AB-412-US-I (F2002-002)

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語官言書

As a below named inventor, I hereby declare that:

stated next to my name.

Federal Regulations, § 1.56.

My residence, mailing address and citizenship are as

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記

載された通りです。

務があることを認めます。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出 顕している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明 者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発 明者(下記の名称が複数の場合)であると信じていま す。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.		
	PROCESSES FOR PRODUCING A FLUORINATED ESTER, A FLUORINATED ACYL FLUORIDE AND A FLUORINATED VINYL ETHER		
上記発明の明細書は、	the specification of which		
□ 本書に添付されています。	is attached hereto.		
□ 月 日に提出され、米国出願番号または特	was filed on		
許協定条約国際出願番号を	as United States Application Number or PCT International Application Number		
ŁL,	and was amended on		
(該当する場合) に訂正されました。	(if applicable)		
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.		
私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of		

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) - (d)項又は 365 条 (b)

に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力未刻 365(a)項に基づく国際出頭、又は外国での特許出頭もしくは発明者証の出頭についての外国侵先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出頭の前に出顕された特許または発明者証の外国出頭を以下に、 枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顧

DOT/ IDee/seese

2001-8252	Japan
(Number)	(Country)
番号)	国名)
(Number)	(Country)
悉是)	国名)

私は、第 35 編米国法典 119 条 (e) 項に基づいて下配の米国 特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (Filing Date) (出願音号) (出願日)

私は、下配の米国法典第35編120条に基づいて下配の米国 特許出額に記載された権利、又は米国を指定している特許協 力条約365条(c)に基づく権利をここに主張します。ま た、

れた特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務が あることを認識しています。

PC1/JP02/00236	16/January/2002
(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)
(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出頭日)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明 が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに 基づく表明が金仕真実であると信じていること、さらに放意 になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18 顧常1001 条に基づき、罰金またはわ禁、もしくはその両偽 方により処罰されること、そしてそのような故意による虚有 の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の 効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣 管を致します。 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

使尤惟土奴	
⋈	
Yes はい	No いいえ
Yes はい	No いいえ
	⊠ Yes i≵v, □ Yes

Priority Claimed

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date) (出願者号) (出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insolar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentiability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

Pending (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可諾、孫属中、放業語)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

泰任状: 私は下配の発明者として、本出題に関する一 切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士ま たは代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記の こと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



書類送付先

Send Correspondence to:



直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

単独発明者または第一の共同発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Takashi Okazoe
発明者の署名	日付	Inventor's signature Talcas hi Hame June 5,20
住所		Residence Yokohama-shi, Kanagawa, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Mailing Address c/o Asahi Glass Company, Limited 1150, Hazawa-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, Japan

第二の共同発明者の氏名		Full name of second joint inventor, If any Kunio Watanabe
第二の共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date Aumustralianabe 05/30/63
住所		Residence Yokohama-shi, Kanaqawa, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Malling Address c/o Asahi Glass Company, Limited 1150, Hazawa-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, Japan

第三以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名すること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三の共同発明者の氏名		Full name of third joint inventor, If any	
		Shin Tatematsu	
第三の共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date
		Allie 1 Juntora	June 9 20
n		SWIL) ASSELLED	sine 9 20
住所		Residence	
n		Yokohama-shi, Kanagawa, Japan	
住所		Citizenship	
to the an eller the		Japanese	
郵便の宛先		Mailing Address	
		c/o Asahi Glass Company, Limited	
		1150, Hazawa-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, Japan	
		Tokonama-sni, Kanagawa, Japan	
第四の共同発明者の氏名		Full name of fourth joint inventor, If any	
や四つ大円元の名の八石		Hidenobu Murofushi	
第四の共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date
長四の大円完明名の名名	113	Fourth inventor's signature	
		Habraly Murobala	June 4,200
主所		1000	Jule 1, and
± <i>I</i>)T		Residence	
主所		Yokohama-shi, Kanagawa, Japan	
±.HT		Citizenship	
郵便の宛先		Japanese Mailing Address	
事化の犯元		c/o Asahi Glass Company, Limited	
		1150, Hazawa-cho, Kanagawa-ku,	
		Yokohama-shi, Kanagawa, Japan	
		TOKOHAHA-SHI, Kanagawa, Japan	
第五の共同発明者の氏名		Full name of fifth joint inventor, If any	
お正の発回光明石の八石		Masakuni Sato	
第五の共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date
わ上の天門光明石の石石	D 19	Filtri inventor s signature	
		Masakuni Sato	June 9.2
生所		Residence	40.16 7.2
土州		Yokohama-shi, Kanagawa, Japan	
生所		Citizenship	
II)		Japanese	
郵便の宛先		Mailing Address	
即使り処元		c/o Asahi Glass Company, Limited	
		1150, Hazawa-cho, Kanagawa-ku,	
		Yokohama-shi, Kanagawa, Japan	
		Tokonama-sm, Kanagawa, Japan	
第六の共同発明者の氏名		Full name of sixth joint inventor, If any	
**************************************		Masahiro Ito	
第六の共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
**************************************	ш 13		Date
		marahino Ito	June 5.200
生所		Residence	
E/71		Yokohama-shi, Kanagawa, Japan	
住所			
II.71		Citizenship	
SI Int as state		Japanese	
節便の宛先		Mailing Address	
		c/o Asahi Glass Company, Limited	
		1150, Hazawa-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, Japan	

第七以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名すること) (Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)

第七の共同発明者(該当する場合)		Full name of seventh joint inventor, if any Koichi Yanase	
第七発明者の署名	日付	Seventh inventor's signature Kaichi Pangse	Date June 12,2
住所		Residence Ichihara-shi, Chiba, Japan	
国籍		Citizenship Japanese	
郵送先		Mailing Address c/o Asahi Glass Company, Limited 10, Goikaigan, Ichihara-shi, Chiba 290-8566 Japan	
第八の共同発明者(該当する場合)		Full name of eighth joint inventor, if any Yasuhiro Suzuki	
第八発明者の署名	日付	Eighth inventor's signature Jasuhiro Guzuki	Date June 12,20
住所		Residence Ichihara-shi, Chiba, Japan	
国籍		Citizenship Japanese	
郵送先		Mailing Address c/o Asahi Glass Company, Limited 10, Goikaigan, Ichihara-shi, Chiba 290-8566 Japan	
第九の共同発明者 (該当する場合)		Full name of ninth joint inventor, if any	
第九発明者の署名	日付	Ninth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵送先		Mailing Address	
第十の共同発明者(該当する場合)		Full name of tenth joint inventor, if any	
第十発明者の署名	日付	Tenth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵送先		Mailing Address	